



2009年4月24日安全理事会第1718(2006)号决议所设委员会主席给安  
全理事会主席的信

谨代表安全理事会第1718(2006)号决议所设委员会，在此转交2009年4月24日委员会根据2009年4月13日主席声明(S/PRST/2009/7)提交的报告(见附件)。

安全理事会第1718(2006)号  
决议所设委员会

主席

巴基·伊尔金(签名)



附件

**安全理事会第 1718(2006)号决议所设委员会根据 2009 年 4 月 13 日主席声明(S/PRST/2009/7)撰写的报告**

安全理事会在 2009 年 4 月 13 日主席声明中,同意调整第 1718(2006)号决议第 8 段规定的措施,对有关实体和货物作出指认,并且指示该决议所设委员会在这方面履行任务,至迟于 2009 年 4 月 24 日向安全理事会提出报告。

根据上述主席声明,委员会于 2009 年 4 月 24 日通过了本报告所附的决定(见附文)。

委员会将继续履行第 1718(2006)号决议第 12 段规定的任务。

## 附文

### 安全理事会第 1718(2006)号决议所设委员会的决定

为了执行第 1718(2006)号决议：

#### 货物

委员会决定，S/2009/205 号文件所列的物品应按第 1718(2006)号决议第 8 段(a)、(b)和(c)分段规定的措施处理。

#### 实体

委员会指认以下实体应按第 1718(2006)号决议第 8 段(d)分段的规定和措施处理：

1. **Korea Mining Development Trading Corporation** (also Known as CHANGGWANG SINYONG CORPORATION; also Known as EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION; also Known as DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION; also Known as “KOMID”)(朝鲜矿业发展贸易公司(又名常光新永公司；又名外部技术通用公司；又名 DPRKN 矿业发展贸易公司；又名“KOMID”)。朝鲜民主主义人民共和国平壤中区。经营和出口有关弹道导弹和常规武器的货物和设备的主要公司。

2. **Korea Ryonbong General Corporation** (also Known as KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION; also Known as LYONGAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION)(朝鲜永邦总公司(原名龙岳山贸易总公司))。朝鲜民主主义人民共和国平壤普通江区；朝鲜民主主义人民共和国平壤普通江区乐园洞。专门为朝鲜民主主义人民共和国国防工业进行采购的国防大企业，并支持该国的军工销售。

3. **Tanchon Commercial Bank** (also Known as CHANGGWANG CREDIT BANK; also Known as KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK)(泰冲商业银行(原名常光信贷银行；朝鲜常光信贷银行))。朝鲜民主主义人民共和国平壤平川区塞木尔 1 洞。朝鲜民主主义人民共和国为销售常规武器、弹道导弹以及装配和生产这类武器有关货物服务的主要金融实体。